



Grad Sarajevo  
City of Sarajevo

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
Kanton Sarajevo  
Grad Sarajevo  
**GRADSKA UPRAVA**

Broj: 15/3-41-356/23  
Sarajevo, 17.01.2023. godine

**GRADSKO VIJEĆE GRADA SARAJEVA**  
G-din Jasmin Ademović, predsjedavajući

Bosna i Hercegovina-Federacija Bosne i Hercegovine  
Kanton Sarajevo - GRAD SARAJEVO  
GRADSKO VIJEĆE

PRIMLJENO:		17 JAN 2023
Org. jed.	Broj	Šifra
01-GV-09-	69/23	

**PREDMET: Poziv za prisustvo obilježavanju Dana Grada Dubrovnika, 02. i 03.02.2023. god.**

Poštovani gospodine Ademović,

Gradonačelnik Grada Dubrovnika gosp. Mate Franković i predsjednik Gradskog vijeća Grada Dubrovnika gosp. Marko Potrebica, uputili su poziv gradonačelnici Grada Sarajeva gđi Benjamini Karić, na obilježavanje ovogodišnje 1051. obljetnice Feste svetog Vlaha i Dan Grada Dubrovnika.

U skladu sa programom obilježavanja, dana 2. februara planirano je prisustvo zvanica Svečanoj sjednici Gradskog vijeća Grada Dubrovnika, svečanom ručku i tradicionalnoj večeri od Kandelore, kao i tretamentu/zakuski koja će se održati 3. februara.

U vezi s naprijed navedenim, molimo Vas da zakažete sjednicu Komisije za međunarodnu saradnju s ciljem predlaganja jednog gradskog vijećnika ili rukovodioca Gradskog vijeća koji će činiti delegaciju Grada Sarajeva.

Za dodatna pitanja stojimo Vam na raspolaganju putem maila: [zinaida.cengic@sarajevo.ba](mailto:zinaida.cengic@sarajevo.ba) i/ili telefona: 033 214 841.

S poštovanjem,



Dostavljeno:

- Naslovu
- Evidenciji
- a/a

Adresa: Hamdije Kreševljakovića 3  
71000 Sarajevo, BiH  
Tel: +387 33 407 443  
Fax: +387 33 208 341  
Email: [grad@sarajevo.ba](mailto:grad@sarajevo.ba)  
Web: [www.sarajevo.ba](http://www.sarajevo.ba)





# VLAHA / 2023. DAN GRADA



Grad Dubrovnik  
City of Dubrovnik

/ SVEČANI RUČAK / LUNCH

**(HR)** U prigodi Dana Grada  
Dubrovnika i Feste svetog Vlaho  
pozivamo Vas na

## SVEČANI RUČAK

u četvrtak 2. veljače 2023. u 13:00 sati  
hotel Rixos

POZIVNICA VRIJEDI ZA DVIJE OSOBE I NIJE PRENOSIVA | TAMNO ODJELO  
MOLIMO VAŠ ODGOVOR NAJKASNIJE DO UTORKA 24. SJEČNJA 2023.

NA BROJ TELEFONA +385 20 351 858

ILI NA E-MAIL: SVETIVLAHO2023@DUBROVNIK.HR

**(EN)** On the occasion of the Day of the City  
of Dubrovnik & Festivity of Saint Blaise  
you are cordially invited to

## LUNCH

Thursday, 2<sup>nd</sup>, 2023 at 1:00 pm  
hotel Rixos

THE INVITATION IS VALID FOR TWO GUESTS AND IS NON-TRANSFERRABLE | DARK SUIT  
PLEASE RSVP LATEST TUESDAY, JANUARY 24<sup>TH</sup>, 2023

VIA PHONE NUMBER +385 20 351 858

OR E-MAIL: SVETIVLAHO2023@DUBROVNIK.HR

Gradonačelnik / Mayor  
Mato Franković



# FESTA SVETOG VLAHA / 2023. / DAN GRADA



/ SVEČANA SJEDNICA GRADSKOG VIJEĆA GRADA DUBROVNIKA  
/ CEREMONIAL SESSION OF THE CITY COUNCIL

(HR) U prigodi Dana Grada  
Dubrovnika i Feste svetog Vlaho  
pozivamo Vas na

## SVEČANU SJEDNICU GRADSKOG VIJEĆA GRADA DUBROVNIKA

u četvrtak 2. veljače 2023. u 11:00 sati  
Kazalište Marina Držića

POZIVNICA VRJEDI ZA DVIJE OSOBE | NIJE PRENOSIVA | TAMNO ODULELO  
MOLIMO VAŠ ODCOVOR NAJKASNIJE DO UTORKA 24. SINEČNJA 2023.  
NA BROJ TELEFONA +385 20 351 858  
ILI NA E-MAIL: SVETIVLAHO2023@DUBROVNIK.HR

(EN) On the occasion of the Day of the City  
of Dubrovnik & Festivity of Saint Blaise  
you are cordially invited to

## THE CEREMONIAL SESSION OF THE DUBROVNIK CITY COUNCIL

Thursday, February 2nd, 2023 at 11:00 am  
Marin Držić Theatre

THE INVITATION IS VALID FOR TWO GUESTS AND IS NON-TRANSFERABLE | DARK SUIT  
PLEASE RSVP LATEST TUESDAY, JANUARY 24TH, 2023  
VIA PHONE NUMBER +385 20 351 858  
OR E-MAIL: SVETIVLAHO2023@DUBROVNIK.HR

Predsjednik gradskog vijeća / President of the Dubrovnik city council  
mr. sc / M. Sc Marko Potrebica



# VLAHA / 2023. DAN GRADA



Local Government  
City of Dubrovnik

/ TRATAMENAT / “TRATAMENAT” LUNCH

**(HR)** U prigodi Dana Grada  
Dubrovnika i Feste svetog Vlaha  
pozivamo Vas na

## TRATAMENAT

u petak 3. veljače 2023. u 13:00 sati  
Arsenal, Gradska kavana

POZIVNICA VRIJEDI ZA DVIJE OSOBE I NIJE PRENOSIVA | TAMNO ODIJELO  
MOLIMO VAŠ ODGOVOR NAJKASNIJE DO UTORKA 24. SIJEČNJA 2023.

NA BROJ TELEFONA +385 20 351 858

ILI NA E-MAIL: SVETIVLAHO2023@DUBROVNIK.HR

**(EN)** On the occasion of the Day of the City  
of Dubrovnik & Festivity of Saint Blaise  
you are cordially invited to

## “TRATAMENAT” (lunch)

Friday, 3<sup>rd</sup>, 2023 at 1:00 pm  
Arsenal, Gradska kavana

THE INVITATION IS VALID FOR TWO GUESTS AND IS NON-TRANSFERRABLE | DARK SUIT  
PLEASE RSVP LATEST TUESDAY, JANUARY 24<sup>TH</sup>, 2023

VIA PHONE NUMBER +385 20 351 858

OR E-MAIL: SVETIVLAHO2023@DUBROVNIK.HR

Gradonačelnik / Mayor  
Mato Franković



# VLAHA / 2023. / DAN GRADA



Grad Dubrovnik  
City of Dubrovnik

/ VEČERA OD KANDELORE / CANDLEMAS DINNER

(HR) U prigodi Dana Grada  
Dubrovnika i Feste svetog Vlaho  
pozivamo Vas na

## VEČERU OD KANDELORE

u četvrtak 2. veljače 2023. u 20:00 sati  
tvrđava Revelin

POZIVNICA VRIJEDI ZA DVIJE OSOBE I NIJE PRENOSIVA | TAMNO ODIJELO  
MOLIMO VAŠ ODGOVOR NAJKASNIJE DO UTORKA 24. SJEČNJA 2023.

NA BROJ TELEFONA +385 20 351 858

ILI NA E-MAIL: SVETIVLAHO2023@DUBROVNIK.HR

(EN) On the occasion of the Day of the City  
of Dubrovnik & Festivity of Saint Blaise  
you are cordially invited to

## CANDLEMAS DINNER

Thursday, February 2<sup>nd</sup>, 2023 at 8:00 pm  
Fort Revelin

THE INVITATION IS VALID FOR TWO GUESTS AND IS NON-TRANSFERABLE | DARK SUIT  
PLEASE RSVP **LATEST TUESDAY, JANUARY 24<sup>TH</sup>, 2023**

VIA PHONE NUMBER +385 20 351 858

OR E-MAIL: SVETIVLAHO2023@DUBROVNIK.HR

Gradonačelnik / Mayor  
Mato Franković

BRANJE IŠTAŠTAVANJE IŠTAŠTAVANJE IŠTAŠTAVANJE  
GRADSKO VIJEĆE SARAJEVO  
GRADSKO VIJEĆE SARAJEVO  
17 JAN 2023  
01-GR-09-69/23

## Hava Pandžić

**Pošiljalatelj:** Zinaida Čengić  
**Poslano:** utorak, 17. januar 2023. 15:08  
**Prima:** Gradsko Vijeće Sarajevo - pisarnica  
**Kopija:** Jasmina Hrelja; Nina Fućec; Mirjana Stanić  
**Predmet:** Pozivnica na Festu sv. Vlaha za Grad Sarajevo  
**Privici:** SVEČANA SJEDNICA 2.2.2023..jpg; SVEČANI RUČAK 2.2.2023..jpg; TRATAMENAT 3.2.2023..jpg; VEČERA OD KANDELORE 2.2.2023..jpg; Dopis GV\_Dubrovnik, Dan grada, 02.-03.02.23..pdf

Poštovani,

U prilogu dostavljam dopis broj 15/3-41-356/23 od 17.01.2023. godine, koji se odnosi na poziv na obilježavanje Dana grada Dubrovnika.

Dopis će biti dostavljen i putem kurira.

S poštovanjem,

Zinaida Čengić



Grad Sarajevo  
City of Sarajevo

Odjeljenje za međunarodnu saradnju/  
Department of International Cooperation

Stručna služba za protokolarne poslove, odnose s javnošću i međunarodnu saradnju/  
Expert Service for Protocol Affairs, Public Relations, and International Cooperation

T: +387 33 214 841  
F: +387 33 208 341  
M: +387 61 202 891  
[zinaida.cengic@sarajevo.ba](mailto:zinaida.cengic@sarajevo.ba)  
Čemaluša 9  
71000 Sarajevo  
Bosna i Hercegovina

Šalje: [avidak@dubrovnik.hr](mailto:avidak@dubrovnik.hr) <[avidak@dubrovnik.hr](mailto:avidak@dubrovnik.hr)>

Poslano: ponedjeljak, 16. januar 2023. 13:24

Prima: Zinaida Čengić <[zinaida.cengic@sarajevo.ba](mailto:zinaida.cengic@sarajevo.ba)>; Grad Sarajevo <[grad@sarajevo.ba](mailto:grad@sarajevo.ba)>

Kopija: 'Zrinka Raguz' <[zrinkaraguz@dubrovnik.hr](mailto:zrinkaraguz@dubrovnik.hr)>; [rsekondo@dubrovnik.hr](mailto:rsekondo@dubrovnik.hr) <[rsekondo@dubrovnik.hr](mailto:rsekondo@dubrovnik.hr)>

Predmet: Pozivnica na Festu sv. Vlaha za Grad Sarajevo

n/p gradonačelnice gđe Karčić

Poštovani,

u ime gradonačelnika Grada Dubrovnika g. Mata Frankovića i predsjednika Gradskog vijeća Grada Dubrovnika g. Marka Potrebe u privitku dostavljamo poziv za ovogodišnju 1051. obljetnicu Feste svetog Vlaha i Dan Grada Dubrovnika.

Pozivamo Vas da svojim dolaskom uveličate ovogodišnju Festu svetog Vlaha i proslavite s nama Dan Grada Dubrovnika!

Svi troškovi za vrijeme boravka bit će pokriveni od strane domaćina.

***Ljubazno molimo da potvrdite svoj dolazak do 23. siječnja na ovaj email.***

Za sva dodatna pitanja, stojimo na raspolaganju,

S poštovanjem,

Aneta Vidak  
Viši stručni suradnik III

---

Tel: +385 20 351 817



Grad Dubrovnik  
Upravni odjel za europske fondove,  
regionalnu i međunarodnu suradnju  
Branitelja Dubrovnika 15  
HR-20000 Dubrovnik